

YOUR CREDIT UNION — PERKS OF MEMBERSHIP

Co-operation... Opportunity... Success

These three words define Your Credit Union, a progressive, financial co-operative, owned, and directed by its members.

Membership with Your Credit Union means enjoying exciting deals on a range of services and products found at all major financial institutions. The difference is that you are part owner of 'your bank.' You have a say, a vote, a voice and a great head start towards your future.

Your Credit Union dedicates itself to providing the highest quality services to its members. One key service available only through CHASEO is the Co-op Housing Investment Program (CHIP). It is a banking program that enables CHASEO members to earn a higher rate of interest and receive additional benefits on their current operating, replacement reserve or other banking accounts. Interest is paid monthly into each co-op's account based on the average daily balance.

Other services offered under CHIP include:

- no service charges
- telephone banking
- internet banking
- free annual bank verification



Your Credit Union

Visit your team of Financial and Mortgage Specialists and our dynamic front line staff.

For further information about CHIP, please contact Jack Smith at Your Credit Union: 613-238-8001, extension 224 or Karen Sexsmith at CHASEO: 613-230-2201 ext. 223.

Read about this and more online at www.yourcu.com. It's that easy!

YOUR CREDIT UNION — AVANTAGES D'ÊTRE MEMBRE

Coopération... Occasions... Succès

Ce sont trois mots qui décrivent bien la Your Credit Union, une coopérative financière progressive qui appartient à ses membres et est gérée par ces derniers.

Les membres de la Your Credit Union bénéficient d'une multitude d'escomptes sur toute une gamme de services et de produits que vous retrouverez aux institutions financières majeures. La différence réside dans le fait que vous êtes, en partie, propriétaire de « votre banque ». Vous avez donc un mot à dire, un vote, une voix, et un bon départ pour l'avenir.

La Your Credit Union s'engage à fournir des services de qualité à ses membres. Un des services principaux offert seulement par l'entremise de l'AHCEO est le Programme d'investissement des coopératives d'habitation (PICH). Il s'agit d'un programme bancaire par lequel les membres de l'AHCEO bénéficient d'un taux d'intérêt plus élevé et reçoivent des avantages additionnels sur leurs comptes courants, leurs réserves pour remplacement et leurs autres comptes bancaires. Les intérêts sont payés mensuellement dans chaque compte de la coopérative selon le solde moyen quotidien.

D'autres services offerts dans le cadre du PICH comprennent, entre autres :

- aucun frais de service
- services bancaires par téléphone
- services bancaires sur Internet
- vérification bancaire annuelle gratuite

Veillez visiter l'équipe d'experts des finances et d'hypothèques et le personnel de première ligne dynamique de la Your Credit Union.

Pour de plus amples renseignements sur le PICH, veuillez communiquer avec Jack Smith au Your Credit Union au 613-238-8001, poste 224 ou avec Karen Sexsmith à l'AHCEO au 613-230-2201, poste 223.

Vous pouvez en apprendre davantage à ce sujet en visitant le site Web :

www.yourcu.com. C'est aussi simple!



CHASEO 2007 NEWSLETTER SPONSORS:

APPLIANCE CANADA

Supporter & proud sponsor of CHASEO and Co-op Cost Cutters
For more information call: 1-800-374-3437 ext. 2335 or 2311

BUCHAN, LAWTON, PARENT LTD.

Engineers / Ingénieurs
Unit 5, 5370 Canotek Road, Ottawa, ON
Tel: (613) 748-3762 or visit our website at www.blp.ca

CHaOS

Co-operative Housing Maintenance and Administration Services
Contact Curtis Johnson at (613) 794-4518

COLOR YOUR WORLD

Paint, flooring, window coverings and wallcoverings
1840 Carling Ave, Ottawa, ON
Tel: (613) 728-3339

HOME DEPOT SUPPLY

Your co-op's building maintenance supplier!
Call: Marcel Simard, 819-762-6451 or e-mail: marcel_simard@videotron.ca
To open new account call: Bob Jackson, 1-800-782-0557
or e-mail: Robert_jackson@homedepot.com

MARCEL LAVALLÉE

Chartered Accountants
500-214 Montreal Road, Ottawa, ON K1L 8L8
Tel: (613) 745-8387

MEMBERGUARD and AUTOGUARD INSURANCE

Call us today for your free no-obligation quote
Toll free: 1-800-387-1963 for sales, service and 24/7 claims

PHELPS: THE COIN LAUNDRY PEOPLE

Toll free: 1-866-557-5599
www.phelpsthecoinlaundrypeople.com
Gary Panagiotidis—National Coordinator for Social Housing
Gary@ont.phelps.ca

PROPERTY TAX REVIEW SERVICES

For help with property assessments,
call Glenn Lucas, SCV, RPM, at (613) 860-1161

SAGE SOLUTIONS FOR INDEPENDENT LIVING

Accessible bathrooms and barrier-free renovations
Contact Robert Howlett at: (613) 613-824-3339

STRATACON INC. WATER MANAGEMENT SOLUTIONS

Reduce water use and save 30-40% on your water bills
Call Ryan Wallace toll free at 1-877-303-2927

THE CO-OPERATORS

Insurance & Financial Services
Joanne Sirois Tel: (613) 764-2804

YOUR CREDIT UNION

Proud participants of CHASEO's investment program (CHIP)
Contact Jack Smith, (613) 238-8001, ext 224, or jsmith@yourcu.com

Thank you! Merci!

CO-OP CONTACT

A NEWSLETTER OF CHASEO / UN BULLETIN DE L'ACHEO

CO-OPERATIVE HOUSING ASSOCIATION OF EASTERN ONTARIO
ASSOCIATION D L'HABITATION COOPÉRATIVE DE L'EST D L'ONTARIO

311-225 Metcalfe St.
Ottawa, ON, K2P 1P9
TEL: (613) 230-2201
FAX: (613) 230-2231
e-mail: info@chaseo.org
website: www.chaseo.org

EDITOR: Karen Sexsmith

CONTRIBUTORS/COLLABORATEURS:
Marie-Josée Houle, Jack Smith, Rebecca Richardson, Pamela Cripps

TRANSLATION/TRADUCTION
Nathalie Charette Howard

LAYOUT/MISE EN PAGE
jenny@walkerdesign.ca

Co-op CONTACT's content does not necessarily reflect CHASEO policy.
Le contenu de CONTACT Coop ne reflète pas nécessairement
la politique de la AHCEO.



CO-OP

CONTACT

A CHASEO NEWSLETTER / UN BULLETIN DE L'ACHEO

A LOT OF BUZZ AND A LOT OF BUZZING!

As soon as the brochure was sent out, there was a lot of excitement...excitement which led to a record number of people attending CHASEO's 2007 Spring Conference, Trade Show and AGM on Saturday, April 14, 2007. People enjoyed great workshops, great food and great company. And don't forget the great gifts and prizes!

Thanks to so many for coming out and making this event such a huge success!

An extra special thank you goes to Pam (Kanata), Marlene (Carpenter), Andrew, Beatrice (Sequoia), Laurie (Daly), Mary Lynn (McLean), Tim (Voisins) and Joseph (Abiwin) for all of their support and volunteer hours!

TOUT EN ÉVÈNEMENT!

Aussitôt que le dépliant était envoyée aux coopératives, les gens ont démontré un grand enthousiasme pour la Conférence du printemps, le mini salon conférencier et l'AGA de l'AHCEO, lesquels ont connu une participation record le samedi 14 avril 2007. Les gens ont bénéficié d'excellents ateliers, de bonne bouffe et d'une occasion idéale de connaître leurs pairs... et n'oublions pas les formidables cadeaux et prix!

Nous remercions tous les participants qui ont fait de cet événement un grand succès!

Nous tenons aussi à remercier Pam (de la Kanata Co-op), Marlene (de la Carpenter Co-op), Andrew, Beatrice (de la Sequoia Co-op), Laurie (de la Daly Co-op), Mary Lynn (de la McLean Co-op), Tim (de la coopérative Voisins) et Joseph (de la Abiwin Co-op) de leur appui et des heures de bénévolat qu'ils ont consacré à l'événement!



Jack Smith from Your Credit Union at the CHASEO Spring Conference Trade Show

Jack Smith de la Your Credit Union au mini salon conférencier qui a eu lieu lors de la Conférence du printemps de l'AHCEO



Bill Dufton from the Social Housing Services Corporation talking about how to make our co-ops greener

Bill Dufton de la Société des services de logement social qui propose des moyens de rendre nos coopératives plus durables



At the CHASEO AGM à l'AGA de l'AHCEO

INSIDE

CHASEO NEWS FOR YOU

Upcoming Events
Événements à venir
Meet Your New (Old) CHASEO Board!
Nous vous présentons votre nouveau (ou devrait-on dire « ancien ») Conseil de l'AHCEO! 2

DID YOU KNOW?

Three Prizes Awarded at the 2007 CHASEO AGM
Trois prix ont été remis lors de l'AGA de 2007 de l'AHCEO 3

Your Credit Union — Perks of Membership
Your Credit Union — Avantages d'être membre
Our Sponsors 4

NEWS TO YOU

Upcoming Events:

WHEN	WHAT
October 10	Ontario Provincial Election
October 14 – 20	National Co-op Week
October 17	CHASEO Members' Meeting
November 17	CHASEO Fall Education Day
December 6	CHASEO Members' Meeting

Événements à venir

DATE	ÉVÉNEMENT
10 octobre 10	Élection provinciale de l'Ontario
14 au 20 octobre	Semaine nationale des coopératives
17 octobre	Assemblée des membres de l'AHCEO
17 novembre	Journée d'éducation d'automne
6 décembre	Assemblée des membres de l'AHCEO

MEET YOUR NEW (OLD) CHASEO BOARD!

At the 2007 CHASEO AGM, elections were held for three 2-year terms. Joseph Zebrowski, Mary Lynn Brian and Tim Larmour were acclaimed for another term. Congratulations to all!

YOUR 2007-2008 CHASEO BOARD:

President:	Pam Cripps is the ACHEEO Representative and manages Kanata Co-op. She currently sits on the Social Housing Services Corporation Board and the CHF Canada Federations Committee
Vice President:	Joseph Zebrowski sits on the CHF Canada Ontario Council and lives at Abiwin Co-op. He is a consultant with Civica on issues of public policy.
Treasurer:	Mary Lynn Brian manages Tannenhof Co-op and is the Treasurer of McLean Co-op.
Corporate Secretary:	Tim Larmour lives at Co-op Voisins and is employed with Canada Post.
Staff Liaison Officer:	Marie-Josée Martin lives at Conservation Co-op and is a consultant.
Director:	Laurie Alphonse lives at Daly Co-op and works on disability issues, especially for support and accessible innovation.
Director:	Liam McCarthy lives at Sandy Hill Co-op and is a labour lawyer in town.

NOUS VOUS PRÉSENTONS VOTRE NOUVEAU (OU DEVRAIT-ON DIRE « ANCIEN ») CONSEIL DE L'AHCEO!

À l'AGA de 2007 de l'AHCEO, nous avons mené des élections pour combler trois mandats d'une durée de 2 ans chacun. Joseph Zebrowski, Mary Lynn Brian et Tim Larmour ont été réélus pour un autre mandat. Félicitations aux candidats élus!

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DDE L'AHCEO POUR L'ANNÉE 2007-2008 :

Présidente :	Pam Cripps est la représentante de l'ACHEEO et gère la Kanata Co-op. Elle siège actuellement le Conseil de la Société des services de logement social et le Comité des fédérations de la FHCC.
Vice-président :	Joseph Zebrowski siège le Conseil de l'Ontario de la FHCC et habite la Abiwin Co-op. Il travaille au sein de Civica à titre d'expert-conseil sur les questions portant sur la politique publique.
Trésorière :	Mary Lynn Brian gère la Tannenhof Co-op et est la trésorière de la McLean Co-op.
Secrétaire :	Tim Larmour habite la Coopérative Voisins et travaille au sein de Postes Canada.
Lien au personnel :	Marie-Josée Martin habite la Conservation Co-op et est experte-conseil.
Administratrice :	Laurie Alphonse habite la Daly Co-op et travaille sur les questions touchant les personnes handicapées, notamment en ce qui concerne l'innovation relative au soutien et à l'accessibilité.
Administrateur :	Liam McCarthy habite la Coopérative Côte de sable et travaille à titre d'avocat spécialisé en droit du travail dans la ville.

DID YOU KNOW?



THE GEOFF ROBBINS AWARD

Joyce Robbins receives the award on the behalf of **Daly Co-op**

LE PRIX ANNUEL GEOFF ROBBINS

Joyce Robbins accepte le prix au nom de la **Daly Co-op**



THE JOHN AND SUSAN MCLEAN AWARD

Last year recipient Izabella Dmochowska and CHASEO VP Joseph Zebrowski present **Pam Cripps** with 2007 John & Susan McLean Award

LE PRIX JOHN ET SUSAN MCLEAN

Isabelle Dmochowska, a récipiendaire du prix de l'année dernière, et Joseph Zebrowski, le vice-président de l'AHCEO, présente le Prix John et Susan McLean de l'année 2007 à **Pam Cripps**



Tanner Cloutier's name was drawn for the first annual CHASEO YouthWorks Award

Au moyen d'un tirage au sort, **Tanner Cloutier** a été choisi comme récipiendaire du **premier Prix AdosTravail annuel de l'AHCEO**

THREE PRIZES AWARDED AT THE 2007 CHASEO AGM

THE GEOFF ROBBINS AWARD

For the Geoff Robbins Award for Financial Management Excellence, all submissions were judged by an external body. This year's award and \$250.00 cash prize were given to **Daly Co-operative Inc.**! It was an honour for us to have the award accepted by Joyce Robbins on behalf of her co-op.

THE JOHN AND SUSAN MCLEAN AWARD

Emotions were stirred as Linda Forster from Kanata Co-operative Homes spoke of Pam Cripps' numerous contributions and achievements. **Pam Cripps** is this year's winner of the John and Susan McLean Award for Outstanding Service to the Co-op Housing Movement in Eastern Ontario.

ONTARIO CO-OPERATIVE ASSOCIATION CO-OP YOUTH LEADERSHIP CAMP

Tanner Cloutier's name was drawn for the first annual CHASEO YouthWorks Award. From Cardinus Co-operative Homes, Tanner will be sent to the Ontario Co-operative Association Co-op Youth Leadership Camp this summer.

Congratulations to Daly Co-op, Pam and Tanner!

TROIS PRIX ONT ÉTÉ REMIS LORS DE L'AGA DE 2007 DE L'AHCEO

LE PRIX ANNUEL GEOFF ROBBINS

On a confié la tâche de juger les soumissions pour le Prix annuel Geoff Robbins en reconnaissance de l'excellence en matière de gestion financière à un organisme externe. Cette année, le prix et la récompense en argent de 250 \$ ont été présentés à la **Daly Co-operative Inc.**! Ce fut, pour nous, un honneur de présenter le prix à Joyce Robbins, qui l'a accepté au nom de sa coopérative.

LE PRIX JOHN ET SUSAN MCLEAN

Certains étaient émus alors que Linda Forster de la Kanata Co-operative a décrit les nombreuses contributions et réalisations de **Pam Cripps**. Cette dernière est la récipiendaire du Prix John et Susan McLean en reconnaissance de l'engagement remarquable envers le secteur coopérateur dans l'est ontarien.

CAMP DE LEADERSHIP DE JEUNES COOPÉRATEURS DE L'ONTARIO CO-OPERATIVE ASSOCIATION

Au moyen d'un tirage au sort, **Tanner Cloutier** a été choisi comme récipiendaire du premier Prix AdosTravail annuel de l'AHCEO. Tanner, qui habite la Cardinus Co-op, participera au camp de leadership des jeunes coopérateurs de l'Ontario Co-operative Association cet été, gracieuseté de l'AHCEO.

Félicitations à la Daly Co-op, à Pam et à Tanner!

